2025/1344

10.7.2025

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2025/1344

ze dne 9. července 2025,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2020/761 a (EU) 2020/1988 a nařízení (ES) č. 218/2007, pokud jde o celní opatření pro některé zemědělské produkty pocházející z Běloruska a Ruska nebo z těchto zemí přímo či nepřímo vyvážené

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a zejména na článek 187 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/761 ([2]) stanoví pravidla pro správu dovozních a vývozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních a vývozních licencí, a vymezuje pro tuto správu zvláštní pravidla.

(2) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1988 ([3]) stanoví pravidla pro správu dovozních celních kvót, které mají být používány chronologicky podle data přijetí celních prohlášení (zásada „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“).

(3) Nařízením Komise (ES) č. 218/2007 ([4]) se otevírají celní kvóty pro víno a zajišťuje se správa těchto celních kvót.

(4) Pokračující dovoz zboží uvedeného v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/1227 ([5]) z Ruska za stávajících podmínek by mohl Unii učinit zranitelnou vůči nátlakovým opatřením ze strany Ruska. Zejména potenciální nárůst dovozu zboží uvedeného ve zmíněné příloze z Ruska by mohl narušit trh Unie a mít negativní dopad na výrobce v Unii. V souladu s uvedeným nařízením byla proto zavedena celní opatření s cílem řešit současnou a potenciální hospodářskou závislost Unie na dovozu dotčeného zboží z Ruska.

(5) Nařízení (EU) 2025/1227 rovněž zavedlo celní opatření týkající se dovozu zboží uvedeného v příloze I uvedeného nařízení z Běloruska.

(6) Je vhodné tato celní opatření zohlednit v prováděcích nařízeních (EU) 2020/761 a (EU) 2020/1988 a v nařízení (ES) č. 218/2007.

([1]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/761 ze dne 17. prosince 2019, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013, (EU) č. 1308/2013 a (EU) č. 510/2014, pokud jde o režim správy celních kvót s licencemi (Úř. věst. L 185, 12.6.2020, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1988 ze dne 11. listopadu 2020, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 a (EU) č. 510/2014, pokud jde o režim správy celních kvót podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“ (Úř. věst. L 422, 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).

([4]) Nařízení Komise (ES) č. 218/2007 ze dne 28. února 2007 o otevření a správě celních kvót Společenství pro vína (Úř. věst. L 62, 1.3.2007, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/218/oj).

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/1227 ze dne 17. června 2025 o změně cel na dovoz určitého zboží pocházejícího nebo vyváženého z Ruské federace a Běloruské republiky (Úř. věst. L, 2025/1227, 20.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1227/oj).

(7) Z důvodu jasnosti je vhodné harmonizovat pravidla týkající se vyplňování kolonek 8 „Země původu“ a 24 „Zvláštní podmínky“ žádostí o dovozní licence a formulářů licencí, pokud jde o uvedení země původu zboží. Příslušné kolonky celních kvót v příloze II prováděcího nařízení (EU) 2020/761 by proto měly být změněny.

(8) Prováděcí nařízení (EU) 2020/761 a (EU) 2020/1988 a nařízení (ES) č. 218/2007 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(9) Nařízení (EU) 2025/1227 vstupuje v platnost dne 21. června 2025 a použije se ode dne 20. července 2025, pokud jde o zboží uvedené v příloze I uvedeného nařízení. V zájmu zajištění účinné správy a včasného uplatňování sazebních opatření pro dotčené zemědělské produkty by toto nařízení mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení a mělo by se použít ode dne 20. července 2025.

(10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změny prováděcího nařízení (EU) 2020/761

Přílohy II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI a XII prováděcího nařízení (EU) 2020/761 se mění takto:

1) tabulky týkající se celních kvót s pořadovými čísly 09.4003, 09.4038, 09.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070, 09.4138, 09.4148, 09.4166, 09.4168, 09.4320, 09.4401, 09.4402, 09.4422 a 09.4595 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

„Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Ruska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

„Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Ruska a Spojeného království““

2) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4119 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

„Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Indie, Pákistánu, Ruska, Thajska, Spojených států amerických a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

„Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Indie, Pákistánu, Ruska, Thajska, Spojených států amerických a Spojeného království““

3) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4130 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

„Původ	Všechny třetí země s výjimkou Austrálie, Běloruska, Ruska, Thajska, Spojených států amerických a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

„Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Austrálie, Běloruska, Ruska, Thajska, Spojených států amerických a Spojeného království““

4) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4154 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

„Původ	Všechny třetí země s výjimkou Austrálie, Běloruska, Guyany, Ruska, Thajska, Spojených států amerických a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Austrálie, Běloruska, Guyany, Ruska, Thajska, Spojených států amerických a Spojeného království““

5) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4287 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

„**Původ**	Všechny třetí země s výjimkou Argentiny, Běloruska, Číny, Ruska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Argentiny, Běloruska, Číny, Ruska a Spojeného království““

6) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4286 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

„**Původ**	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Číny, Ruska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Číny, Ruska a Spojeného království““

7) tabulky týkající se celních kvót s pořadovými čísly 09.4213 a 09.4412 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Argentiny, Běloruska, Brazílie, Ruska, Thajska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Argentiny, Běloruska, Brazílie, Ruska, Thajska a Spojeného království““

8) tabulky týkající se celních kvót s pořadovými čísly 09.4216 a 09.4260 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Brazílie, Ruska, Thajska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Brazílie, Ruska, Thajska a Spojeného království““

9) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4218 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Brazílie, Ruska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Brazílie, Ruska a Spojeného království““

10) tabulky týkající se celních kvót s pořadovými čísly 09.4263 a 09.4265 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Ruska, Thajska a Spojeného království“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Ruska, Thajska a Spojeného království““

11) tabulky týkající se celních kvót s pořadovými čísly 09.4266 a 09.4267 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Číny a Ruska“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Číny a Ruska““

12) tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4268 se mění takto:

a) kolonka „Původ“ se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska a Ruska“

b) kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ se nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska a Ruska““

13) v tabulkách týkajících se celních kvót s pořadovými čísly 09.4120, 09.4121, 09.4122, 09.4131, a 09.4133 se kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	V kolonce 24 obsahují licence prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Ruska a Spojeného království““

14) v tabulce týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.4125 se kolonka „Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci“ nahrazuje tímto:

“Zvláštní údaje, které mají být uvedeny v žádosti o licenci a v licenci	Licence obsahují v kolonce 24 prohlášení „Nepoužije se pro produkty pocházející z Běloruska, Kanady, Ruska, Spojeného království a Spojených států amerických““

Článek 2

Změny prováděcího nařízení (EU) 2020/1988

Příloha I prováděcího nařízení (EU) 2020/1988 se mění takto:

1) kolonka „Původ“ tabulek týkajících se celních kvót s pořadovými čísly 09.0025, 09.0027, 09.0033, 09.0035, 09.0039, 09.0040, 09.0041, 09.0043, 09.0055, 09.0056, 09.0057, 09.0058, 09.0059, 09.0060, 09.0061, 09.0062, 09.0063, 09.0067, 09.0083, 09.0089, 09.0092, 09.0093, 09.0094, 09.0113, 09.0114, 09.0115, 09.0118, 09.0119, 09.0120, 09.0121, 09.0122, 09.0123, 09.0132, 09.0135, 09.0139, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0154, 09.0159, 09.0160, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.2016, 09.2019, 09.2178, 09.2179 a 09.2181 se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Ruska a Spojeného království“

2) kolonka „Původ“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.0128 se nahrazuje tímto:

“Původ	Třetí země, které jsou členy WTO, s výjimkou Číny, Indonésie, Ruska, Thajska a Spojeného království“

3) kolonka „Původ“ tabulek týkajících se celních kvót s pořadovými čísly 09.0129 a 09.0130 se nahrazuje tímto:

“Původ	Třetí země, které nejsou členy WTO, s výjimkou Běloruska“

4) kolonka „Původ“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.0131 se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Číny, Ruska a Spojeného království“

5) kolonka „Původ“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.0142 se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Argentiny, Běloruska, Ruska a Spojeného království“

6) kolonka „Původ“ tabulek týkajících se celních kvót s pořadovými čísly 09.2171, 09.2175 a 09.2015 se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny členské státy WTO s výjimkou Argentiny, Austrálie, Chile, Grónska, Islandu, Nového Zélandu, Ruska, Spojeného království a Uruguaye“

7) kolonka „Původ“ tabulek týkajících se celních kvót s pořadovými čísly 09.0156 a 09.0158 se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Brazílie, Ruska a Spojeného království“

8) kolonka „Původ“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.0157 se nahrazuje tímto:

“Původ	Všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Brazílie, Ruska, Thajska a Spojeného království“

Článek 3

Změny nařízení (ES) č. 218/2007

Článek 1 nařízení (ES) č. 218/2007 se mění takto:

1) v písmenu a) se slova „(všechny třetí země s výjimkou Spojeného království)“ nahrazují slovy „(všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Ruska a Spojeného království)“;

2) v písmenu b) se slova „(všechny třetí země s výjimkou Spojeného království)“ nahrazují slovy „(všechny třetí země s výjimkou Běloruska, Ruska a Spojeného království)“.

Článek 4

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 20. července 2025.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2025.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN